



DODATOK č. 1

k Dohode číslo 28/§ 52/2015/ ŠR

o zabezpečení podmienok vykonávania aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb pre obec a o poskytnutí príspevku na aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb obci

uzatvorenej podľa ustanovenia § 52 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „dohoda“).

Článok 1. Účastníci dohody

Dodatok uzavretý medzi účastníkmi:

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Kežmarok

Sídlo: Dr. Alexandra č. 61, 060 01 Kežmarok
Zastúpený riaditeľom: PhDr. Milanom Gacikom
IČO: 30794536
DIČ: 2021777780
IBAN: SK65 8180 0000 0070 0053 4792
(ďalej len „úrad“)

a

Obec Žakovce

Sídlo: 059 73 Žakovce 55
Zastúpená štatutárnym zástupcom: Mgr. Katarínou Krullovou
IČO: 00326771
DIČ: 2020697393
IBAN účtu: SK29 0200 0000 0000 2942 1562
SK NACE Rev.2 (kód/názov): 84.11./Všeobecná verejná správa
(ďalej len „PO/FO“)

Článok 2.

Preambula

1. Dňa 24.11.2015 uzatvorili účastníci dohody Dohodu č. 28/§52/2015/ŠR o zabezpečení podmienok vykonávania aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb pre obec a o poskytnutí príspevku na aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb obci uzatvorenej podľa ustanovenia § 52 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „dohoda“).

2. Podľa Článku VII. odsek 1 dohody možno zmeny v tejto dohode vykonať len *písomným dodatkom k tejto dohode* podpísaným oboma účastníkmi dohody na základe písomného návrhu jedného z účastníkov dohody.

Článok 3.

Predmet dodatku

Účastníci dohody sa dohodli, že týmto dodatkom k pôvodnej dohode **sa menia a dopĺňajú**:

a) Číslo dohody na úvodnej strane sa mení na: Dohoda č. 28/§52/2015/NP PZVAOTP

b) Článok I. „Účel a predmet dohody“ bod 1 a bod 3 sa menia a znejú:

1. Účelom dohody je úprava práv a povinností účastníkov dohody pri poskytovaní príspevku na aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb (ďalej len „finančný príspevok“) podľa § 52 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o službách zamestnanosti“), ktorý sa poskytuje zo zdrojov Európskeho sociálneho fondu (ďalej len „ESF“) a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky (ďalej len „ŠR“) príjemcovi príspevku v zmysle:

a) Operačného programu Ľudské zdroje

Prioritná os 3 Zamestnanosť

b) Národného projektu: Podpora zamestnávania UoZ prostredníctvom vybraných aktívnych opatrení na trhu práce

Kód ITMS2014+: 312031A020

c) zákona o službách zamestnanosti

3. Finančný príspevok poskytnutý na základe tejto dohody pozostáva z príspevku zo ŠR a príspevku ESF. Vzájomný pomer medzi prostriedkami spolufinancovania je 85% z ESF a 15% zo ŠR.

V prípade zmena zdroja financovania poskytovateľ zmenu financovania písomne oznámi príjemcovi príspevku a vyzve ho k podpísaniu dodatku k dohode.

c) Článok II . „Práva a povinnosti úradu“ dopĺňa sa bod 13:

13. Poskytnúť obci materiály zabezpečujúce informáciu o tom, že aktivity, ktoré sa realizujú v rámci projektu sa uskutočňujú vďaka pomoci ESF.

d) Článok III . „Práva a povinnosti obce“ dopĺňa sa bod 21:

21. Označiť priestory obce plagátmi, samolepkami, resp. inými predmetmi informujúcimi o tom, že aktivity, ktoré sa realizujú v rámci projektu, sa uskutočňujú vďaka pomoci ESF. Uvedené označenie ponechať po dobu trvania tejto dohody.

e) Článok IV. „Oprávnené výdavky“ bod 2 a bod 3 sa menia a znejú:

2. Výdavok v súvislosti s finančným príspevkom je oprávnený len v tom prípade, ak spĺňa podmienky hospodárnosti, efektívnosti, účelnosti a účinnosti a zodpovedá potrebám národného projektu.

3. Príspevok poskytovaný úradom podľa čl. II bod 3 tejto dohody sa použije len v rozsahu a štruktúre, ktorá súvisí s organizovaním a priamym vykonávaním aktivačnej činnosti UoZ. Príspevok je možné použiť na úhradu oprávnených výdavkov v zmysle § 52 ods. 7 zákona o službách zamestnanosti. V súlade s pravidlami pre oprávnenosť výdavkov

spolufinancovaných z ESF si je obec vedomá osobitne týchto skutočností týkajúcich sa oprávnenosti výdavkov:

Výdavky je možné považovať za oprávnené ak:

- vznikli v oprávnenom období, teda v rámci písomne dohodnutého obdobia realizácie aktivačnej činnosti
- sú primerané, t. j. zodpovedajú cenám bežným (obvyklým) na trhu v čase ich vzniku,
- navzájom sa neprekrývajú,
- sú podložené účtovnými dokladmi v zmysle zákona 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktoré sú riadne evidované v účtovníctve obce a sú v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi,
- spĺňajú podmienky hospodárnosti (minimalizácia výdavkov pre rešpektovanie cieľov zámeru aktivačnej činnosti), efektívnosti (maximalizácia pomeru medzi vstupom a výstupom) a účelnosti (nevyhnutnosť pre realizáciu aktivačnej činnosti a priama väzba na ňu),
- boli vynaložené v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a Európskych spoločenských,
- za hospodárne, účelne a efektívne vynaložené prostriedky pre účely výkonu aktivačnej činnosti nie je možné považovať náklady, ktoré vznikli posledný mesiac pred ukončením výkonu aktivačnej činnosti (zdravotná obuv, pracovné oblečenie, pracovné náradie). Oprávneným výdavkom je len taký výdavok, ktorý je nevyhnutný pre realizáciu projektu a výlučne súvisí s realizáciou aktivít projektu.

e) Článok V. „Osobitné podmienky“ bod 2 a bod 6 sa menia a znejú:

2. Obec berie na vedomie, že finančný príspevok je prostriedkom vyplateným zo ŠR a ESF. Na účel použitia týchto prostriedkov, kontrolu ich použitia a ich vymáhanie sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch, najmä §68 zákona o službách zamestnanosti, zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 394/2012 Z. z. o obmedzení platieb v hotovosti. Obec súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto dohody sa stáva súčasťou systému finančného riadenia štrukturálnych fondov.

6. Závažné porušenie podmienok tejto dohody je považované za porušenie finančnej disciplíny podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Podozrenie z porušenia finančnej disciplíny zo strany príjemcu finančného príspevku je dôvodom pre výkon následnej finančnej kontroly úradu. Ak sa preukáže porušenie finančnej disciplíny a príjemca finančného príspevku neuhradí dlžnú sumu do skončenia kontroly, úrad postúpi príslušnú spisovú dokumentáciu na správne konanie príslušnej Správe finančnej kontroly Slovenskej republiky, ktorá je oprávnená ukladať a vymáhať odvod, penále a pokutu za porušenie finančnej disciplíny pri nakladaní s prostriedkami ŠR a ESF a príjemca finančného príspevku je v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinný vrátiť finančné prostriedky v stanovenej výške.

**Článok 4.
Záverečné ustanovenia**

1/ Ostatné články a odseky dohody týmto dodatkom nedotknuté, ostávajú v platnosti.

2/ Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou dohody č. 28/§52/2015/ŠR zo dňa 24.11.2015.

- 3/ Dodatok sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z ktorých úrad obdrží jeden rovnopis a obec jeden rovnopis.
- 4/ Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania účastníkmi dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
- 5/ Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oprávnené tento dodatok podpísať, že si ho riadne a dôsledne prečítali a súhlasia s jeho obsahom, neuzavreli ho v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom ho podpisujú.

V Kežmarku, dňa 03.12.2015



Mgr. Katarína Krullová
starosta obce



PhDr. Milan Gačík
riaditeľ úradu